

Szombati kettős
szám
képes melléklettel
10
fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szombati kettős
szám
képes melléklettel
10
fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délelben
Előfizetési ár:
Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

Junius 28: sátoraljaujhelyi volt gimnazisták nagy találkozója!

3 év

Most volt harmadik esztendeje, hogy a Nemzeti Egység az országban zászlót bontott.

Három esztendeje hirdeti a Nemzeti Egység városban, falun egyaránt, hogy ebben az országban mindenkinek egy fronton kell küzdenie a nagy nemzeti törekvések, célkitűzések szolgálatában.

És ezalatt a három esztendő alatt jelentkezett is az a felismerés, hogy itt a Duna-völgyében nem szabad közöttünk olyan válaszfalaknak lenni, amelyek külön-külön utakra sodorják a szántóföldeken verejtékező, vagy a hivatalokban robotoló, a munkáért rajongó, abból élő, vagy az életnek bármilyen területén, akár a köz szolgálatában, akár az üzletekben, irodákban műhelyekben dolgozó magyart.

Ezen felismerésen túl, a Nemzeti Egység gondolata életté formálódott mindama munkalehetőségben is, mely a kényszerű télenesség szörnyű veszedelmét üldözte el a két kézzel dolgozó tömegek felől.

A nemzeti összefogás nagy gondolatának jegyében indult el az a pártszervezkedés, amely napról napra a tömegek újabb ezreit toborozta zászlaja alá, amelyben a buzakalász és a kerék szimbolizálta a magára talált magyarság egységét.

A Gömbös-kormány hervadhatatlan érdeme, hogy Magyarország a rend, a nyugalom és a biztonság országa lett.

A hároméves forduló alkalmával napok óta jöttek a különböző vidéki szervezetektől a kérelmek a vármegyei központhoz, adjon engedélyt, hogy a vezért táviratilag üdvözölhessék. Tudomásunk szerint az üdvözlő táviratok tömegét adták fel Zemplén vármegyéből Gömbös Gyula miniszterelnöknek, aki jelenleg Balatonfüreden tölti betegszabadságát. A szeretetnek és a ragaszkodásnak ez a spontán megnyilatkozása ékebben beszél mindennél.

Zempléniek

a kishutai ünnepen

Beszámoltunk arról, hogy vasárnap délelben kápolnaszentelés és hősi-emléktáblaavatás lesz Kishután. A hegyaljai turisták vasárnap reggel 5 órakor turát vezetnek Kishutára. Akik vonaton mennek, azokat a sinautó viszi ki Pálházára a már megjelölt időben. A hegyaljai turisták koszorút helyeznek el a hősök emléktáblájára.

Megkezdték a radványi kastélynak idegenforgalmi központtá való átalakítását

Csak a jövő évben lehet szó a megnyitásról

Az elmúlt napokban nagyjelentőségű munkálatok kezdődtek meg a Hegyközben lévő Radvány községben.

Gróf Károlyi László híres kastélyának átépítése kezdődött meg, hogy központjává váljék az északmagyarországi idegenforgalomnak. Megragadóan szép nagyszabású penzió lesz a kastélyból és melléképületeiből.

A környezet természeti szépségei, a hatalmas park, a tervezett strand, a nagyszerű vadászterület és siterep révén a jelek szerint csodálatosan szép nyaraló és üdülő hellyel fog gazdagodni az ország.

A nagyszabású terv nagy munkát és időt igényel és ezért értesülésünk szerint ebben az évben még nem lehet szó a megnyitásról.

A Kálvária építési bizottságának ülése

Nyiregyházi szobrászművész kapta a cimerrendeléseket

A Magyar Kálvária építési bizottsága pénteken délelőtt dr. Orbán Kálmán polgármester előklésével tartott ülésén kiadta a cimerrendelést. A kálvária állomásokra ugyanis mindenütt elhelyezik az elszakított város vagy vármegye cimerét. A cimermunkálatok elvégzésére egy nyiregy-

házi szobrászművész kapott megbízást.

A bizottság elhatározta, hogy a most már rövidesen elkészítendő kálvária állomások építésére vonatkozóan nyilvános versenytárgyalást hirdet és az erre vonatkozó pályázati feltételeket a hétfői ülésen állapítja meg.

A Máv el akarja adni a városnak a Kossuth Ferenc utcai területét

A város pénzügyi bizottsága péntek délelben tartott ülésén foglalkozott a képviselőtestület elé kerülő ügyekkel.

A város polgármestere ugyanekkor bejelentette, hogy a Máv felajánlotta a városnak a Kossuth Ferenc utcai területek áruba bocsátását. A Kossuth Ferenc utcában ugyanis a város és magánosok területhasználati bért fizetnek a vasúthoz vezető járdáért és a

fasori házak kerteiért, mert ezek a Máv tulajdonát képezik.

Aligha hisszük, hogy a város képes volna ma ilyen területvásárlásra. Egyelőre az a helyzet, hogy a város saját költségén széles járdát építtetett a vasútig s ezzel a vasút érdekeit messzemenően szolgálta. A terület megvétele ezidő szerint nem érdeke a városnak.

Az ügy egyébként még nem kerül a közgyűlés elé.

Kaolin-vállalat és kenderfeldolgozó üzem alakul Zemplénvármegyében

A Magyar Közgazdaság című szaklap érdekes zempléni vonatkozású hírekről számol be.

A Magyar Kerámiai Rt. és a Zsolnay-konzern beható tárgyalásokat folytat új részvénytársaság alapítása ügyében.

Mádon ugyanis felfedeztek egy bányát, amely a legfinomabb kaolin

tartalmazza és finom kerámiai munkák előállítására alkalmas. Az eddigiek szerint 300.000 pengővel alapítják meg az új vállalatot és más feldolgozó gyárak is érdeklődést vállalnának.

Az alakuló részvénytársaság élére dr. Ujlaki Müller Pál kerül il.

A részvénytársaság e h. ó folya-

mán megalakul és a mosót is üzem behelyezik.

Ezzel kapcsolatban felmerült az a terv, hogy a porcellángyártáshoz szükséges kaolin továbbra is tilalmi listán marad, tekintettel arra, hogy az új gyár a magyarországi gyárak teljes szükségletét fedezni fogja.

Értesülésünk szerint most újabb gyáralapításra kerül sor. Bodrogkeresztúron létesítenének egy jelentős kapacitású kenderfeldolgozó üzemet.

Hireink szerint angol tőke bekapcsolódásával létesül ez az üzem. A tárgyalások még folyamatban vannak.

Nagyszabású Liszt emlékhangversenyt rendezett a hirneves mádi kamarazenekar

A vármegye egyik legjobb zene együttese, a lelkes amatőrökből alakult mádi kamarazenekar igen nívós hangversennyel hódolt a nagy magyar zongorazseni emlékének.

Az ünnepélyt Máriaassy Ödön kir. kamarás nyitotta meg lelkes szavakkal, mely után a zenekar pompás számai, köztük Liszt két rapszódiaja, következtek.

A zenekar minpen tagját külön dicséret illeti. Dóczy Margit, dr. Sztrilich Lajos (első hegedű), Darvas János, Szabó Béla (második hegedű), Villányi Béla (cselló), Várhelyi Ilonka (zongora) és Nagy Barna (harmonium), pompásan adták vissza a zeneszámok hangulati szépségeit.

Vásárhelyi Ilonka külön ének és zongora számokat adott elő és sokat tapsoltak Dóczy Margit eleven hegedűjátékának is, Villányi Béla zongorakíséréte mellett.

Máriaassy József konferált és ismertette Liszt Ferenc zenei nagyságát.

Ünnepélyes keretek között leplezték le Sárospatakon a gályarabok reliefjeit

Vasárnap délelőtt ünnepélyes keretek között leplezték le a pataki főiskolában a gályarabok reliefjeit.

A főiskolai kórus éneke után Darányi Lajos ref. lelkész mondott emelkedetthangu avatóbeszédet, majd Bartha Zoltán teológus szavalt.

A leleplezett emlékművet Novák Sándor közigazgató vette át szép beszéd kíséretében, majd ének számmal ért véget az avatási ünnepély.

Negyven év diákemlékei elevenednek meg a volt ujhelyi gimnazisták jövő vasárnapi találkozásán

A hétszeres érettségi találkozóra az ujhelyi piarista gimnázium valamennyi volt növendéke hivatalos — Szombaton ismerkedési est, vasárnap az ünnepélyek központja a piarista diákszövetség közgyűlése

Régen nem volt Sátoraljaujhelyben olyan meghatóan kedves ünnepség, mint amelyet június hó 28-án és 29-én rendeznek meg az ujhelyi „öreg” gimnazisták.

Ezen a nagyszabású találkozón megjelennek az ujhelyi piarista gimnáziumban 1896, 1901, 1906, 1911, 1916, 1921 és 1926. években érettségizett volt növendékeik, de hivatalos mindenki, aki az utolsó negyven évben a nagymultu főgimnáziumban diákoskodott.

Negyven év rengeteg édesbus emléke, hajdani ifjúkori örömeik és bánatok támadnak fel újra az ősi Schola platinás falai között és a felejthetetlen hosszú udvaron felsereglenek a régi diákok. Kicsit komolyabbak, sápadtabbak, kicsit talán őszebbek is, de örök diákok, akikből szembe néz majd velünk az a kis fiú, aki voltunk.

Komoly urak serege, sőt öreg bácsik vonulnak fel majd vasárnap délelőtt a Deák utcán a „Klastrom” felé és bizonyára sokak szívébe tér vissza valami régi félelem, ahogy végig mennek az utca baloldalán, melyet a hajdani rossz lelkiismeret „szekundajárdának” nevezett vala el.

Egység és ellenzék, az életközdelemben elidegenült sorstársak és nemzedékek találják egymásra a diáktalálkozón, amikor el lehet gondolkozni a régi dolgok felett és rájönni arra, hogy az élet is csak egy nagy gimnázium, ahol szintén lehet elbukni és jelesre felelni, de sajnos pótvizsgára már nem mehet ember.

A jövő vasárnapi találkozó sikerét 90 tagú rendezőbizottság biztosítja, akiknek nevei között dr. Schön Hugó, dr. Ligeti József, dr. Reichard Salamon, Damjanovits Ágoston „öreg diákoktól” kezdve a város társadalmának minden rétegéből találunk illisztris tényezőket, derék dolgozó polgárokat, sőt a névsor vége felé még férjes asszonyt is, mint „öreg diák”-ot.

Negyven év öröme és bánata elevenedik meg vasárnap az ujhelyi gimnázium viharedzett falai között!

Az ünnepély programja a következő:

Június 28-án 9 óra 30 perckor: gyülekezés a róm. kath. reál-gimnázium udvarán.

10 órakor: Istentisztelet.

11 óra 45 perckor: a tornacsarnokban a tanári kar üdvözlése.

11 órakor: a világháborúban elesett diákhősök emléktáblájának és a sátoraljaujhelyi temetőben nyugvó piarista tanárok sírjainak megkoszorúzása.

11 óra 30 perckor: felvonulás a gimnázium udvaráról a Deák-, Zárda-, Kazinczy-utcákon és a Wekerle téren keresztül a Városi Színházba.

12 órakor: a Piarista Diákszövetség ujhelyi csoportjának közgyűlése a Városi Színházban.

1 órakor: társasbéd a Vigadóban.

Ebéd után kirándulás a hegyekbe vagy a strandfürdőre tetszés szerint.

Június 29-én: tetszés szerinti kirándulások vagy egyéb szórakozások.

Június 27-én este 8 órakor ismerkedési est a Városi Vigadó éttermében.

Zempléni község bokkrétásai az angol rádióban

Szép sikerrel szerepelt Alsóberecki a „Juniusi Hetek” Gyöngyösbokrétáján

A „Juniusi Hetek” népművészeti bemutatóján, a június 13-án és 14-én a budapesti Városi Színházban megtartott Gyöngyösbokréta előadásokon Alsóberecki község képviselte a zempléni népművészetet. A Magyar László igazgató-tanító által vezetett bokkrétás csoport a „Zemplén” által a múlt év őszén rendezett népművészeti előadások után most szerepelt először a nyilvánosság előtt.

Az alsóberecki bokkrétások a nagyrészt külföldiekből álló kö-

zönsséggel telt Városi Színházban nagy tetszést keltettek a kemény jellegű „hatoztatás” és csapásolás táncukkal, valamint a menyaszonnyal bucsuztató gyertyástáncával és „koszoru köszöntő”-vel. A vasárnapi előadást a magyar rádió is közvetítette, de helyszíni közvetítést adott az előadásról a British Broadcasting Corporation is, melyen keresztül az angol rádiósok több tízmilliónyi tömege ismerték meg az éter hullámain át a kis zempléni község népművészetét.

Dr. Haas Bertalannét örökös diszelnőkévé választotta az izr. Nőegylet közgyűlése

A sátoraljaujhelyi izr. Nőegylet vasárnap rendkívüli közgyűlést tartott. A közgyűlésen meghatott szavakkal emlékeztek meg Martonovits Mártonné tragikus hirtelenséggel történt elhunytáról.

Ezután tisztujtást tartottak. Az elnöki tisztéről leköszönt dr. Haas Bertalannét egyhangú lelkesedéssel örökös diszelnőkévé választották.

Elnöknő lett dr. Burger Jakabné,

alelnökök: dr. Kelemen Miksáné és dr. Schweiger Mórné. Pánztáros: Brünner Lajosné. Ellenőr: dr. Reichard Ervinné és Kroó Albertné. Aggokháza gondnoknők: Elefánt Emilné és Lövinger Miklósné, az anya és csecsemőosztály élére került: Róth Sámuelné és dr. Glück Sándorné. Osztályorvos: dr. Jozefovits Kálmán. Titkár: Elefánt Emil lemondása folytán üresedésben, behelyettesítve: Lövinger Miklós.

Megindító nagy részvét kísérté utolsó útján Fejes Ernőt,

a melegszívű szeretetreméltó birót és embert, a nagynevű püspök méltó lelkű fiát

Kedden, a korareggeli órákban szomorú hír futott végig a városban: meghalt nagyhalászi Fejes Ernő ny. törvényszéki tanácselnök.

Kedves, szeretetreméltó alakja mindenütt ismerős volt. Széleskörben keltett megdöbbenést a gyászhir.

Néhány nappal ezelőtt a kórházban hallottuk, hogy a jó és bölcs biró szíve, mely annyi alkalommal mutatta meg, hogy az

ítélkező birónak is puha, melegen érző szíve van, — utolsókat ver. De nem hittünk a szónak. A szív sok mindenre képes és annyi mindent kibír. Most a halál győzött és nagyhalászi Fejes Ernő, néhai Fejes István ref. püspök fia, eltávozott az élők sorából.

Az emberi szó alig képes arra, hogy kifejezze: mi az, amit az ember érez, amikor egy nagy ember — mert egy nagy, igazán

nemesen érző ember volt, — bukk ki az élők sorából.

Ezért nem találunk megfelelő szavakat az érzések kifejezésére, amikor Fejes Ernő haláláról kell írunk.

Ember volt, aki meleg szívvizsgálta az emberek sorsát és úgy élt közöttük, mint aki sugározza magából a harmóniát, mely eltölti belső világát.

Ettől a melegszívű embertől vett bucsút csütörtök délután a város közönsége. Koporsója mellett állt a szeretett özvegy, a gyermekek, a rokonság. Mellettük Bernáth Aladár alispán és dr. Orbán Kálmán polgármesterrel az élén társadalmi és felekezeti különbségre való tekintet nélkül a város közönsége hatalmas számmal. Eljőttek egykori munkatársai, dr. Oláh Lajos táblai elnök, Tóth Dezső törvényszéki elnök, dr. Stépán Sándor élén a bírói és ügyészi kar, a bírósági tisztviselők, egykori munkatársai, akik elhozták szeretetük jelétül azt a koszorút, mely a bucsuzásra készült. És eljött mindenki, aki csak ott lehetett ebből a vármegyéből.

A református templomból temették.

Az egyház nevében Kiss Ernő esperes bucsuzott el nagyhalászi Fejes Ernőtől, akit ezután a Fejes-család sirboltjában helyeztek el.

Halálát gyászolják: özv. Fejes Ernőné szül. ákosfalvi Székely Rózsa mint neje, Fejes Ilona férj. Benkő Sándorné és Fejes István dr. gyermekei, Benkő Sándor veje, dr. Fejes Istvánné szül. Oláh Klára menyje, özv. Székely Sándorné szül. Márkus Anna anyósa, Székely Sándor, Székely Lajos sógorai, Buday Károly dr. Buday Sándor dr., Buday István unokaöccsei.

Hamis vádért 6 havi börtön

Dohos Gáborné fűzerkajatai असzony hamis vád büntette miatt került a bíróság elé. A törvényszék bizonyítottan vette a vádat és Dohosnét hat havi börtönre ítélte.

A tábla az ítéletet helybenhagyta: Vádlott és védője semmiségi panaszt jelentett be a kuriához.

Elmarad a balatoni filléres

A MÁV vasárnap—hétfőre balatoni filléres vonat indítását jelezte. A kétnapos filléres gyors indítása elmarad, amit a MÁV a nagy balatoni forgalommal indokol. Valószínű, hogy a kétnapos filléres vonat ez éven sem marad el, csak abban az időpontban indítják, a mikor azt a balatoni vasúti forgalom lehetővé teszi.

Izléses névjegyeket készít a „Zemplén”-nyomda.

Főispáni helyettesítés

Az alispáni kérdés a júniusi vármegyei közgyűlés előtt

A Zemplén értésülése szerint Magyarország kormányzója megengedte, hogy a m. kir. belügy-miniszter a zempléni főispáni teendők ideiglenes ellátásával dr. Fáy István főispán betegségének tartamára leveldi dr. Kozma György csongrádvármegyei és hódmezővásárhelyi főispánt bizza meg.

Ugy értesülünk továbbá, hogy a június hó 30-i közgyűlésen indítvány fog elhangzani Bernáth Aladár alispán visszatartása érdekében aziránt: mondja ki a köz-

gyűlés, hogy az alispán nyugdíjba helyezésének kezdő időpontját július elseje helyett december hó elsejében állapítja meg és kéri fel ennek elfogadására a közszereketben álló alispánt, minthogy közérdek, hogy a főispán betegszabadsága alatt ilyen fontos személyi változás ne történjék.

Egyébként a klinikai vizsgálat a jövő héten fogja megállapítani, hogy dr. Fáy István főispánnak mennyi ideig tartó betegszabadságra van még szüksége.

Bornemisza Géza iparügyi miniszter és dr. Mikecz Ödön sajtófőnök Zemplénvármegyében

Június 28-án résztvesznek Törs Tibor beszámolóján Taktaharkányban

Nagyszabású politikai eseményé szélesedik ki Törs Tibor megyaszói képviselő június hó 28-iki, vasárnapi képviselői beszámolója Taktaharkányban.

A gyűlésen megjelennek Bornemisza Géza iparügyi miniszter, Marschall Ferenc földmivelésügyi államtitkár, dr. Antal István igaz-

ságügyi államtitkár és dr. Mikecz Ödön sajtófőnök, több képviselővel együtt. A gyűlésen hír szerint az iparügyi miniszter és dr. Marschall Ferenc is felszólalnak.

Az előkelő vendégek az abaujszántói napról Szerencsen át délután érkeznek Taktaharkányba.

A mozi ügye a város parlamentje előtt

Az iparos és kereskedők érdekében szabályrendeletileg betiltják Ujhelyben a házaló kereskedést

Dr. Orbán Kálmán polgármester kedden délután 4 órára közgyűlésre hívta egybe a város képviselőtestületét.

A közgyűlés első pontján szerepel a mozgóképszínház, melyet házi kezelésbe vesznek át.

A balsa—kenézlii hidépítéshez való hozzájárulás ügye ismét a képviselőtestület elé kerül.

A tárgysorozaton szerepel a

Sátoraljaujhelyi Egységes Hegyközség kérése és ajánlata fekáliatelep létesítése céljára 40 négyszögöl területnek használatra való átengedése ügyében.

A közgyűlés egyik érdekes pontja: a házaló kereskedés eltiltásáról szóló szabályrendelet-tervezet. A város ezzel a helyi ipar és kereskedelem régi jogos panaszát kívánja orvosolni.

Mozgalom a vasárnapi munkaszünet ellen

Egyes ujhelyi kereskedők kérelmet nyújtottak be a polgármesteri hivatalhoz aziránt, hogy a kereskedők vasárnap is nyitva tarthassanak, mert azon kereskedők, akik szombaton zárva tartanak, a vasárnapi munkaszünet miatt két napig kénytelenek szünetelni.

Alig érkezett be a kérelem a

polgármesteri hivatalhoz, az ujhelyi kereskedelmi alkalmazottak már is bejelentették élénk tiltakozásukat.

A vasárnapi munkaszünet ellen irányuló kérelem olyan vallási és szociális kérdéseket érint, hogy helyesebb lett volna azt be sem nyújtani.

Megindult a munka a bodnár völgyi munkatáborban

A bodnár völgyi munkatáborban ismét megindult a munka, a sárospataki teológusok kezükbe vették a csákányt, hogy tovább törjék a rögöt a bányácska-károlyfalvai most épülő uton.

Sárospatakról 24 főiskolás ment

a táborba Ujszászy Kálmán főiskolai tanár vezetésével. A munkatáborban ezéven résztvesznek a miskolci gimnazisták is.

Mint az elmúlt éven, a munkák befejezése után előadásokat hallgatnak a „munkások”.



Mesészép a frizura — kalap nélkül is!

Forró nyár — könnyű ruhák — lobogó haj! Most érvényesül csak igazán a haj könnyed hullámossága és ragyogása — most mutatkozik meg igazi szépsége, melyet a természet és a helyes ápolás adott meg.



ELIDA SHAMPOO

KAMILLOFLOR

A szőkéknek készült alkálimentes Kamillóflor Special Shampoo megtartja a haj természetes aranyos fényét és azt visszavárasztja, ha már eltompult volna. Gyönyörű fényt ad.

BRUNETAFLO

A sötét hajnak készült alkálimentes Brunetaflor Special Shampoo ragyogó mély fényt ad és a sötétbarna színnyalatokat soha nem sejtett pompában juttatja érvényre. Mély fényt ad.

628/26

Állatorvosok gyűlése Ujhelyben

A Magyar Állatorvosok Országos Szövetségének felvidéki osztálya vasárnap délelőtt Sátoraljaujhelyen tartotta közgyűlését, melyen Zemplén, Abauj, Borsod és Heves

vármegye állatorvosai szép számmal vettek részt. A közgyűlést bankett követte. Az állatorvosok szép emlékekkel távoztak el Sátoraljaujhelyből.

UJHELYI SZINPAD

„Az Ur katonái” pompás előadása volt a hét kimagasló eseménye

Kardoss Géza társulatának az elmúlt hét során bemutatott előadásai is a teljes siker jegyében peregtek le.

A szombat vasárnapi „Budapest—Wien” szereplői minden igyekezetük dacára sem tudták a gyenge operettet sikerre vinni. A szép hangú Radnóthy Éva, a pompásan táncoló Gellért Marika, a mindig jó László Ila, Selmeczy, Szalma és Nagy Gábor játéka mentette ami menthető volt.

A „3 ember a hóban” című zenés vígjátékban Horvai Zsuzsi és Selmeczy alakítása emelkedett ki az együttesből.

A kedden bemutatott „Pityu” előadása Halassy Marikának adott alkalmat arra, hogy kivételes tehetségével és bájos derűjével ragadtassa el a publikumot. A nagyon tehetséges Bodó József játékát kell még kiemelnünk a jól gördülő előadás együtteséből.

Százszázalékos művészi élményt jelentett „Az Ur katonái” szerdai előadása. Thuróczy Gyula megárazó erejű Páter Márkja ennek a kivételes képességű művésznek egyik legszebb alakítása. Rögtön utána Pillér házfőnökét említjük mint igazi művészi teljesítményt. Kovács Árpád, Nagy Gábor, Szigethy Andor, a tehetséges fiatal

Kormos, az orvost játszó Bodó, Hódy és Szalma a ragyogó együttes pompás tagjai voltak. Ne vegye rossz nézen a kintinő Selmeczy, ha úgy véljük, hogy ebben a szerepében jobban fékeznie kellett volna komikai erejét.

Még egy kedves szereplője volt a nagysikerű darabnak és pedig a kis Jimmy szerepében Koss Zoltán ujhelyi fiúcska, aki teljes sikerrel kapcsolódott be a színész együttesbe.

A remekbe szabott előadás rendezése vitéz Jakabffy Dező művészetét dicséri.

Csütörtökön a „120-as tempó” Halassy Mariska, Eszenyi Olga, Bodó, Selmeczy és Pillér kintinő játékával megérdemelt tetszést aratott.

Meghalt egy ujhelyi detektív

Részvétellel vesszük a hírt, hogy Gergely Sándor m. kir. államrendőrségi detektív, aki a sátoraljaujhelyi rendőrkapitányságon teljesített szolgálatot, hosszas szenvedés után Jászszentandráson 38 éves korában elhunyt. Gergely Sándor halálát vesebaj okozta. Ma délután Jászszentandráson helyezik örök nyugalomra.

ZEMPLÉNI HIRADÓ

A pánik réme

vigyorog ki a halál dermedt rémületében a katasztrófa megdöbbentő részleteiből.

Kitör a pánik és fejetlen, szivtelen tömeg-rész lesz az ember, akinek lelke, jelleme volna, hogy a veszély perceiben is ember maradhasson.

Kicsiny vigasz, de reményt keltő, hogy a mai nevelés olyan generációt igyekszik nevelni, mely nem ijed meg oktanul és itélni képes nemcsak a képzelt, hanem az igazi veszély esetén is.

Keresztényi szellemmel áthatott testedző és jellemzilárdító munkában kell nevelni az ifjúságot, hogy a pánik felett urrá legyen az Ember.

— **A kormányzó születésnapja.** Magyarország kormányzója, nagybányai vitéz Horthy Miklós 68-ik születésnapját ünnepelte csütörtökön Zemplénnérmegye lakossága, hűséges és örvendő lélekkel küldve jókívánásait az új Magyarország megteremtőjéhez. Ujhelyen szerdán este zenekarral és fáklyás felvonulással ünnepelte a lakosság, csütörtökön reggel pedig a vármegye minden templomában hálaadó istentiszteleteket tartottak. Délben Ujhelyben a tisztí étkezében, Patakon a Rákóczi társaskörben voltak diszebedékek.

— **A főispán Budapesten.** Dr. Fáy István főispán, aki közel két hónapja betegeskedik, szombaton és vasárnap újból súlyos lázrohamon esett keresztül. Ezúttal azonban az orvosi vizsgálatnak végre sikerült kétséget kizáróan megállapítani, hogy az alattomos és eddig ismeretlen kór, mely visszatérő időközökben támadta meg a főispán szervezetét és amely ellen így eddig védekezni sem lehetett, trópusi jellegű malária, Magyarországon igen ritka betegség. Az orvosi vizsgálat eredményessége széles körben keltett örömet, mert azt jelenti, hogy a főispán a szakszerű kezelés következtében most már rövidesen meggyógyulhat. A főispán egyébként állapotának javulása után pénteken reggel Budapestre utazott, hogy az egyik belgyógyászati klinikán még néhány napos orvosi vizsgálatnak vesse alá magát.

— **Június 30-án lesz a megyegyűlés.** Bernáth Aladár alispán a törvényhatósági bizottság közgyűlését június 30-án délelőtt 11 órára egybehívta. A kisgyűlés d. e. 9 órakor, a számonkérőszék ezt megelőzően fél 9 órakor tartja ülését.

— **Uj bölcsész doktor.** Gajtkó István piarista gyakorló tanárt a budapesti Pázmány Péter Tudományegyetemen június 6-án „summa cum laude” a bölcsészettudományok doktorává avatták.

— **Frontharcos közgyűlés Sárospatakon.** A frontarcos szövetség sárospataki csoportja június 28-án, vasárnap d. e. fél-tizenkettőkor Novák Sándor elnöklésével közgyűlést tart. A közgyűlés tárgysorozatán szerepel Rátz Kálmán képviselő előadása is.

— **Elvágta a torkát.** Pénteken reggel Szerencsen Bártfai János kocsis ismeretlen okból késsel elvágta a torkát. A mentőautóban meghalt.

— **Jegyzőválasztás.** Erdőhorváti község képviselőtestülete gr. Hoyos Viktor elnöklésével tartott ülésén körjegyzővé egyhanguan Sántha Károlyt, segédjegyzővé Bánkuthy Gyula volt tiszakarádi segédjegyzőt választotta meg.

— **Gyászrovat.** Özv. Skala Károlyné szül. Tulcsik Terézia folyó hó 16-án délelőtt fél 12 órakor, életének 77-ik évében hosszas szenvedés és a szentségek ájtatos felvétele után, jószágos lelkét viszszaadta a Teremtőnek. Nagy résztől kísérve helyezték örök nyugalomra. Az elhunyt Zalaváry István vármegyei számvevőségi tanácsos anyósát gyászolja.

Gyerekek az országuton a robogó autó előtt...

Sulyos autóbaleset érte Onczay László uradalmi főerdőtanácsost és feleségét

A közelmúltban veszélyes kalandban volt része Onczay László uradalmi főerdőtanácsosnak, a Károlyi uradalom kitűnő vezetőjének.

A főerdőtanácsos Tolcsva község közelében autójával kiakart kerülni egy 3 éves gyermeket, aki a fák közül beszaladt az országutra. Amikor a főerdőtanácsos a gyorsan haladó autót oldalra kormányozta, a másik oldalról egy 10 éves kisfiu került az autó elé. További kitérésre már nem volt idő, a kis fiu menthetetlenül az autó kerekei alá került volna,

— **Polgári leányiskolai ünnepély.** A sátoraljaujhelyi Zrinyi Ilona állami polgári leányiskola június hó 21-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel az intézet udvarán 17 műsorszámból álló nagyszabású évszázó ünnepélyt és tornavizsgát tart. Műsor megváltás felnőtteknek 50 fillér, diákoknak 20 fillér. Rossz idő esetén az ünnepélyt hétfőn tartják meg.

— **Halálozás.** Weinberger Dávid ny. városi javadalmi hivatali h. vezető 73 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése nagy résztől kísérve szerda délután ment végbe és azon dr. Orbán Kálmán polgármesterrel az élén a város tisztikara és számos előkelőség is részt vett. Az elhunyt negyven éven át szolgálta Ujhely városát, melynek mindenkor becsületes, hű tisztviselője volt.

Özv. Weinberger Dávidné, néhai Weinberger Dávid imregi földbirtokos özvegye, ujhelyi házbirtokos 78 éves korában elhunyt. Sátoraljaujhelyen helyezték örök nyugalomra.

Kokot András ny. fogházör 79 éves korában meghalt. Gyászolja kiterjedt rokonsága.

Győry Dániel ny. Máv távirtdelvező 66 éves korában elhunyt. Temetése f. hó 17-én osztatlan résztől kísérve ment végbe.

Davidovits Adolf házbirtokos, zempléni földbirtokos meghalt.

Özv. Szernyák Mihályné 72 éves korában elhunyt. Az elhunytban Szerdahelyi István és dr. Szerdahelyi Andor édesanyjukat gyászolják.

— **Zempléni postások sikere a miskolci versenyen.** Pénteken folyt le a miskolci postai irányítóverseny, amelyen zempléniak is résztvettek. A tisztversenyen Kun György (Ujhely) harmadik, Deák István (Szerencs) negyedik helyen végzett. Az altisztek versenyében Ujhely vitte el a babért. Első lett Szénási Mihály (Ujhely), második Miller Tamás (Szerencs). Az altiszti versenyen miskolciak nem vettek részt.

— **Megjelent a félpengős Keszler-féle zöld menetrend.** Az utazó közönség nagy örömeire ebben az évben is megjelent a közkedvelt félpengős zöld vasuti menetrend, mely ötletes és praktikus összeállítású, könnyű áttekinthetősége és rendkívül olcsósága révén az utazó közönség kedvence lett.

ha a főerdőtanácsos életének kockázatásával az árokba nem vettette volna az autót.

A rendkívül heves ütődés következtében a főerdőtanácsos orrán és térdein szenvedett véres horzsolásokat. Súlyosabban sebesült meg Onczayné, aki száján és állán súlyos zuzódásokat szenvedett.

A sebesülteket az ujhelyi Erzsébet kórházban részesítette első segélyben Kontzey Ernő főorvos, majd Onczayné a budapesti Park szanatóriumba szállították, ahol súlyosabb természetű műtétet kellett rajta végrehajtani.

Egy temetéshez

Felejthetetlen Fejes Ernőnk temetésén a református dalárda egy hírneves szomorú dalt adott elő búcsúztatóul. A szép egyházi dal szövegét 1912-ben, a Titanic katasztrófája alkalmából Fejes Ernő édesapja, Fejes István püspök szerette.

Az édesapa szerzeményének hangjai kísérték örök nyugovóra a nemes hagyományokhoz hű fiút, akiben Ujhely városa nemcsak egy igazi jó birót és embert vesztett el, hanem — amilyen a nagynevű püspök is volt — egy igazi törzsköcs ujhelyit, aki rajongásig szerette városát, mellyel lélekben összeforrt.

Ugyanabban az utcában született és élte végig nemes életét, amelyből most utolsó útjára indult, hogy minden városát szerető igaz ujhelyi emlékében felejthetetlenül éljen tovább.

— **Ujhelyi siker a nyiregházi műkotorékversenyen.** Az Orsz. Magyar Foxterier és Tacskótenyésztő Egyesület vasárnap Nyiregházán Nagysikerű versenyt rendezett. A versenybizottság az élén Görgey Géza ny. tb. vármegyei főjegyzővel derekasan kitett magáért és szép mezőnyt biztosított a versenyre. Az első díjakat legnagyobbbrészt ujhelyi résztvevők vitték el.

— **A Színházi Élet** darabmellékletül a Nemzeti Színház legutóbbi ujdonságát az „Április”-t közli. A 286 oldalas Színházi Élet ára 60 fillér.

— **Pénteken alakul meg a miskolci orvosi kamara.** A miskolci orvoskamara, melyhez hat törvényhatóság, köztük Zemplénnérmegye is tartozik, június hó 26-án, pénteken délelőtt 8 órakor tartja alakuló közgyűlését Miskolcon, Erzsébet tér 1 szám alatt. Választmányi stb. választásokra már nem kerül sor, mert egyedül az „egyezményes” ajánlási ívet adták be a határidőig és így a hivatalos lista, melybe Zemplénnérmegyéből dr. Nagy Ferenc, dr. Vajda Ákos, dr. Ember Jenő, dr. Blázy Tibor és dr. Azary-Prihoda László kerültek be nagy többséggel, egyhanguan megválasztottnak lett nyilvánítva.

— **A híres filmszínész és a naiva szerelmi regénye.** Erről az érdekes új pletykáról is beszámol a Délibáb most megjelent új száma. Rengeteg érdekes kép, riport, színházi beszámoló teszi gazdag tartalmúvá a színházi hetilap új számát.

— **A Pesti Tőzsde új számában** érdekes riportok számolnak be a Phönix szanalásáról, a termés értékesítés, az értéktőzsdei helyzetről, a biztosítók új tüzeteiről stb.

HETIREND

Hivatalos fogadások:

Főispán: egész héten nem fogad.

Alispán: minden hétköznap d. e. 10—1 óráig.

Polgármester: minden hétköznap d. e. 1/211—1/21 óráig. — Halasztást nem tűrő esetekben bármikor.

A színház jövő heti műsora:

Június 20-án, szombaton este fél 9 órakor „Bécsi tavasz” Operett 3 felvonásban, 8 képből.

Június 21-én, vasárnap este fél 9 órakor „Szépségkirálynő”. Operett 3 felvonásban.

Június 22-én, hétfőn este fél 9 órakor „Esernyős király”. Operett 3 felvonásban.

Június 23-án, kedden este fél 9 órakor „Történekmeg csodák”. Operett-ujdonság.

Június 24-én, szerdán este fél 9 órakor „Nem élhetek muzikaszó nélkül”. Kardoss Géza felléptével! Vigjáték 4 felvonásban.

Június 25-én, csütörtökön este fél 9 órakor „Katz bácsi”. Énekes vigjáték 3 felvonásban.

Június 26-án, pénteken este fél 9 órakor „Az orvos”. Színházi 3 felvonásban.

Délutáni előadások:

Június 24-én, szerdán délután 4 órakor „Kontusovka”. Zenés vigjáték 3 felvonásban.

Június 25-én, csütörtökön délután 4 órakor „Kölcsonkért feleség”. Operett 3 felvonásban.

Köszönetnyilvánítás

Mindazon jó barátainknak és ismerőseinknek, kik megboldogult férjem, illetve édesapám elhunyt alkalmából fájdalommban részvételükkel felkeresni szivesek voltak, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Özv. Győry Dánielné és fia.

Frontarcos zászlóavatás Szerencsen

A szerencsi frontarcos csoport rövid két esztendei erőteljes szervezkedés után vasárnap avatta fel ünnepélyes keretek között zászlóját és főcsoporttá alakult.

Az avatási ünnepélyen megjelent Bernáth Aladár alispán nejevel, gróf Széchenyi György, a kerület képviselője és felesége, aki a zászlóanyai tisztet látta el, Törs Tibor országgyűlési képviselő, Kocsiss György a vegyesdandár parancsnokság képviselőjében, v. Vitányi Dezső alezredes, vitézi szék-kapitány, Kéler Ödön tábornok és még sokan mások a vármegye vezető emberei közül. Az országos központot Zámory Imre ny. alezredes, központi kiküldött és dr. Vojtsék Ottó központi osztályvezető képviselte.

Az ünnepség szombaton este kezdődött a hősi halált halt bajtársak emlékére rendezett zenés takaróval, a kandelaberek és reflektorok fényében uszó Országzászlónál. A zsufolásig megtelt téren az ünnepélyt a Cukorgyári zenekar nyitotta meg a Himnusz eljátszásával.

Dr. Vojtsék Ottó rövid beszédében megemlékezett a világháborúban hősi halált halt bajtársáról.

Gyöngyössi Gáspár mádi frontarcos, emlékeztől fűtött, mely átértéssel szavalta el vitéz Somogyváry „Takarodó“-ját.

Az egyesített dalárda a Szózatot énekelte el, Soltz Jenő karnagy vezényletével.

Kialudt a reflektorfény, a kandelaberek misztikus fényében a katonaeletet visszavarázsolva, felharsant a Takarodó, mit a közönség áhitatos csendben hallgatott végig.

Vasárnap d. e. az összes templomokban megáldották a zászlót, majd kezdetét vette az avatási ünnepély, melyet Soltz Jenő karnagy vezényletével az egyesített dalárda nyitott meg a Magyar Hísekegy eléneklésével.

Vitéz Füzesséry Sándor elnöki megnyitó beszéde után dr. Vojtsék Ottó tartotta meg avató beszédét. Beszédében rámutatott a frontarcos szövetség munkájának igazi lényegére, a magyar bajtársi szellem ébrentartására és fejlesztésére.

Utána Farkas Andor szavalta el alkalmi költeményét.

A remek szavaltat után gr. Széchenyi Györgyné zászlóanya szalaggal díszítette a zászlót.

Tomcsányi Elemér—Falu Tamás: *Visszhangját* az egyesített dalárda adta elő, melyet férfi-karra irt és vezényelt B. Tóth István.

Vitéz Füzesséry Sándorné a Mansz szerencsi csoportja nevében szalaggal díszítette a zászlót, majd a hatóságok, bajtársi csoportok, testületek és egyesületek képviselői zászlószöveget vertek be.

Az avató ünnepséget a Szózat zárta be.

A zászlóavató ünnepélyt közvetlenül követte a diszközgyűlés, melyen a szerencsi csoport főcsoporttá alakult át.

A vezetőtiszti beszámolót Lakády Albert tartotta. Beszámolójában rámutatott a csoport fejlődésére, amely szinte példa nélkül áll az országban. Vitéz Szegedy István pénztárnoki jelentést tett.

Főcsoporttá alakulás után megválasztották az új tisztségek. Elnök: vitéz Füzesséry Sándor. Társelnök:

dr. Bálint Zoltán. Alelnökök: Hajts Géza és Molnár Károly. Titkár: Mispál Árpád. Szervező és vezetőtiszti: Lakády Albert. Törzsvezető: Buza Lajos.

Vitéz Füzesséry Sándor tartotta meg ezután székfoglaló beszédét, majd dr. Vojtsék Ottó központi kiküldött beszélt. Beszédében tovább kiemelt munkára buzdította a bajtársakat. Megemlékezett beszédében arról az újabb megindult zavarteltő mozgalomról, amely pártpolitikai ellentéteket akar szítani a bajtársi mozgalomban. — Kérdem — mondotta dr. Vojtsék Ottó, — hol voltak akkor ezek, amikor még nem volt meg a frontarcos mozgalom? *Miért nem gondoltak akkor a megalkotásra és a szervezkedés fáradságos munkájára?* Most már amikor százazreket számláló egységes csoport működik, rövidesen elkészül a frontarcos törvény is, most akarnak szervezkedni és pártpolitikai ellentéteket szítani az egyazon cél érdekében harcoló bajtársak között? Továbbiak során

kérte a bajtársakat: zárt soraitak megbontani ne engedjék!

Az egybegyűlt többszáz frontarcos lelkes éljenzés közepette bizalmáról biztosította ugy az országos mint a helyi vezetőséget.

A diszközgyűlést a Himnusz zárta be. Utána a frontarcos alakulatok az Országzászló és a felavatott frontarcos főcsoport zászló előtt díszmenetben vonultak el.

Majd közebed volt a szerencsi Társaskör kerthelyiségében, ahol az első felkötött Kéler Ödön tábornok mondta a Kormányzóra.

Megható látvány volt a zárt sorokban felsorakozott, napbarított arcú frontarcosok hosszú sora. A ragyogó nap szikrázva verődött vissza a mellüket elborító kiténtetésekről, lépteik alatt dübörgött a föld.

Nem mehetünk el említés nélkül amellől a fáradhatatlan munkásság mellett melyet vitéz Füzesséry Sándor elnök a tisztikar élén végzett. Odaadó lelkesedéssel munkálta azt a célt, melyet a frontarcos szövetség kitűzött.

Szives díjtalan közlés

A vidéki sajtó üdvözölte Szeged város képviselőjét abból az alkalomból, hogy a parlamentben rámutatott arra a nehéz helyzetre, amelyben a magyar vidék sajtója vergődik és szóvá tette, hogy a vidéki sajtó a közületek és egyes hatóságok részéről nem részesül megfelelő támogatásban. Pedig a vidéki sajtó a magyar kultúra fontos tényezője, első arcvonalbeli munkása, amelynek léte össze van fűzve a magyar léttel és nemléttel.

Ezt az alkalmat megragadta a vidéki sajtó arra is, hogy rámutasson azokra a súlyos hiányokra, melyek a sajtó támogatásában a közélet számos terén tapasztalhatók.

„Szives díjtalan közlést” kér a város, a község, a különböző hivatalok és hiányzik az a *közfelfogás*, mely átérzné a vidéki sajtó hivatásának fontosságát és amely a támogatást nemcsak szólamokban, hanem tényekben is szükségesnek tartaná.

A magunk részéről is felemeljük kérő szavunkat, hogy foglalkozzanak egy kicsit többet a vidéki sajtóval, mert a közérdek is azt kívánja, hogy a nyilvánosság részére szolgáló hirdetések, melyek életerőt adnak a nehéz sorsban lévő vidéki lapnak, ne községi dobolatásokban, senki által el nem olvasott falitáblákon és felvágatlan szakközlönyökben szikkadjanak el, hanem tényleg oda jussanak, ahová rendelve vannak, a nyilvánosság elé.

Megmentették községüket a mikóházaik önkéntes tűzoltók

Szerdán délelőtt 10 óra tájban nagy riadalom támadt Mikóháza községben, ahol kigyulladt Stark József gazdálkodó zsindeyes háza és csakhamar lángokban állottak a melléképületek is.

Nagy rémület vett erőt a község lakosságán, mert hatalmas szél fujt és tartani lehetett attól, hogy a tűz veszedelmes gyorsasággal fog tovább terjedni. Az ok meg is volt az aggodalomra, mert a szél olyan erős volt, hogy az égő zsaránokokat sok száz méterekre röpítette szét, úgyhogy csakhamar lángbaborultak Lehotai János és Petercsák József szalma-zsuppos házaik, melyek pedig egy kilométer

távolságra vannak Stark József házától.

A mikóházaik önkéntes tűzoltók azonban rendkívül ügyesen és derekasan küzdöttek a tűz ellen és így sikerült annak továbbterjedését megakadályozni.

Könnyebb sérülést szenvedett a tűznél Jávorszki György munkás, aki oltás közben egy égő istállóba esett, de gyorsan kimentették.

— **Szög a tüdőben.** Egy Jackson nevű sebész bravuros műtéttel vett ki egy hároméves kisfiu tüdejéből egy különös módon oda került szöveget. Erről közöl rendkívül érdekes cikket Tolnai Világlapja új száma.

SPORT

Nagyon fáj Miskolcnak a SAC óvása

A Zemplén legutóbbi számában bejelentette, hogy a SAC a bajnokság hatodik helyezettjének tekintendő, miután az MVSC-nek két büntetőpontot le kell vonni a szabályok értelmében.

A miskolci lapok most erősen foglalkoznak az MVSC helyzetével és szomorúan állapítják meg, hogy a szabályok értelmében a SAC óvásának helyt kell adni és így az MVSC kiesése most már valószínű. A lapok szigorú kritika tárgyává teszik a miskolci vasutas csapat vezetőségének munkáját, azzal, hogy az ő nemtörődömségük okozza majd mostan azt, hogy 20—30 pengős tartozás miatt kiesik az MVSC.

Természetesen ez a kiesés azt eredményezné, hogy egyetlen miskolci csapat sem maradna bent az elsőosztályban és így a miskolciak mindenképpen igyekeznek a SAC-ot rábírní az óvás visszavonására.

Lapzárta után arról értesülünk, hogy a SAC óvását elsőfokon elutasították. Most a SAC-tól függ, hogy megfelebbezi-e a határozatot, vagy sem. Ha a SAC felebbez, úgy kétségtelen, hogy a MVSC a másodosztályból nézi végig a „nagyok” bajnoki mérkőzéseit.

Vásári vonat Ricsére

A Kisvasutak üzemzetősége értesíti az utazó közönséget, hogy folyó hó 21-én, hétfőn a ricsi országos vásár alkalmával vásárvonatot indít.

Indul Sátorajauhelyről 3 óra 35 perckor. Sárospatakról 4 óra 12 perckor. Érkezik Ricsére 6 óra 14 perckor. Menetdíj Sátorajauhelyről oda-vissza 2.60 P, Sárospatakról 2.20 P, Tiszakarádól 1.30 P, Cigándról 60 fillér, Zemplénagárdól 40 fillér. Minden más megállóhelyről 50%-os menetdíj-kedvezményt nyújt a vasut. A vásári vonat Ricséről 14 óra 40 perckor indul vissza, s az Elágazáson csatlakozása van Nyiregyháza felé is.

Zempléniek Pesten a METROPOLE-ba

szállnak

Rákóczi-ut 58. Tel.: 389-50

150 modern szoba, hideg-meleg folyóvízzel, telefon, rádió és c s e n g ő t pótló elektromos fényjelzésekkel. Patinásírú kiváló konyha. Valódi erdélyi Flekken különlegességek. — Esténként

CSÓKA FERI muzsikál.

A Téli kertben az ILNICZKY-rádió-jazz játszik a tánchoz.

Szobák 4.— P-től

Előnyös penzió-árak. 601/22

Izgalmas pince-lesen

Bortolvajt fogtak gróf Andrassy Sándor bodrogkisfaludi pincéjében

Szabó Ferenc, gróf Andrassy Sándor szőlőkezelője már régebben észrevette, hogy a borokból több esetben hiányzik.

Valahányszor feltöltött egy-egy megkezdett hordót, mindig kevesebb lett benne. A pince modern patent lakatokkal volt ellátva, úgy hogy nem akarta elhinni, hogy azt valaki is fel tudja nyitni. Megjegyezte aztán az ajtót úgy, hogy az ajtóba és az ajtófélfába rajzszeeggel cérnát húzott ki.

Igy aztán biztossá vált, hogy a biztosnak látszó lakatokon valami zseniális betörő mégis bejár. Több esetben ott maradt aztán éjszakára és várta az éjjeli látogatót. A mult csütörtök reggelre, aztán, amikor ságorával Varga Lajos bodrogkisfaludi lakossal szintén a pincében maradt éjszakára. Ugy fél 2 órakor halk kapargálást hallottak az ajtón. Utána aztán csettenéseket, amikor az éjjeli látogató a lakatokat nyitotta ki. Az ajtón 2 nagyon erős és jó lakat és egy kulcs zár volt.

Az éjjeli látogató a lakatokat és a zárat kinyitva lejött aztán a pincetorokba. A szőlőkezelő és társa egy elágazás kezdetén helyezkedtek el. Amikor a tolvaj odaért, rákiáltott és társa az elem-lámpát felgyújtotta. Kezeit fel-emelte, úgyhogy a hátán levő 20 literes üveg koppanva esett a földre.

A szőlőkezelő ekkor megismerte a tolvajban Zborai András bodrogkisfaludi lakost, aki már egy ízben 1 évetült ilyen eset miatt, csak akkor még fegyvert is használt a község bírja ellen, akinek pincéjébe látogatott el. A szőlőkezelő és társa ezután elkísérték a rajta-vesztett tolvajt a csendőrsre, ahol vallatásra fogták és még igen sok lópási esetet derítettek ki róla. A legtöbb nagy pincébe bejár és a lopott bort kimérte. Ez már a csendőrségnek is feltűnt, de nem tudtak semmi bizonyítékot ellene.

A károsultak között van dr. Hantos Elemér, Tarsovics János és még többen, akiknek pincéjébe szintén el-el látogatott. Szombaton este aztán átkísérték a sátoraljaujhelyi ügyészség fogházába.

MŰVÉSZI KÉPEK nagyon olcsó áron SZEPESSY

fényképész műtermében
SÁTORALJAUJHELY
Petőfi-ucca 14. szám.
Amatőrfelvételeket olcsón és
szakszerűen azonnal kidolgozok
Kezdőknek szaktanács
(A volt Szipál műteremben készült
felvételek utánrendelhetők.)

Garas-vonat a nyiregyházi kerti ünnepségre

A Nyv. Kv. és Bk. G. V. egyeztetett vasutak üzemzetősége értesíti a t. közönséget, hogy folyó hó 21-én, vasárnap Sátoraljaujhelyről, illetve Sárospatakról, a Nyiregyházi tartandó kerti ünnepség alkalmával, Nyiregyháza legalább 100 utas jelentkezése esetén garasvonalat indít.

Indulás Sátoraljaujhelyről 9 órakor. Indulás Sárospatakról 9 óra 35 perckor. Érkezés Nyiregyháza 11 óra 30 perckor.

Vissza a garasvonalat Nyiregyháza körül kb. 10 óra 30 perckor indul és Sátoraljaujhelyre éjfélután 1 órakor érkezik.

Menetdíj a kerti ünnepség belépődíjával együtt Sátoraljaujhelyről 2.60 P és Sárospatakról 2.40 P.

Párosításra egy 4 éves, pedigrés, tiszta faj, első díjat nyert, fekete himspanyol vizslához egy ugyancsak tiszta faj nőtény spanyol vizslá keresek. — Cim a kiadóbat

Mérsékelte a Curia a szerencsi orvosnő büntetését

A sátoraljaujhelyi törvényszék kedden hirdette ki a Curia ítéletét dr. Engel Ilona szerencsi orvosnő bűnügyében. A törvényszék két évi börtönrre ítélte az orvosnőt és ezt

az ítéletet a tábla is helybenhagyta. A Curia elutasította a benyújtott semmisségi panaszokat, a büntetés mértékét azonban az orvosnő javára félévvel mérsékelte.

Ujhelyben rendezik meg a MOVE VII. kerülete a bajnoki céllövőversenyeket

Június 4 és 5-én nagyszabású céllövőversenyt bonyolít le a MOVE Sátoraljaujhelyen. A csonka ország észak-keleti részének legjobb lövészei vesznek részt a két-napos bajnoki versenyeken.

A versenyek során az ij és kispuska számok a sporttelepi lö-

téren, a hadipuska számok pedig a Bodnár-völgyi lőtérre kerülnek lebonyolításra.

Csapat és egyéni bajnokságok, kapásversenyek, külön hölgyversenyek teszik a bajnoki versenyek műsorát változatossá.

Elfogták Riszt Ferencet, aki lovat kötött Csehszlovákiában és Sátoraljaujhelyben értékesítette

A Zemplén beszámolt arról, hogy Sátoraljaujhelyben hamis járlatlevéllel értékesítettek egy lovat és valószínűnek látszik, hogy itt rendszeresen értékesítettek Csehszlovákiában elkötött lovakat.

A rendőrségnek sikerült megállapítani, hogy a Papp Miklósnak

Sátoraljaujhelyben eladott lovat valóban a tulajdonos hozták be a városba és a járlatlevelet Riszt Ferenc Sárospatakon készítette.

A rendőrség közözlése alapján tegnap elfogták és Sátoraljaujhelyre szállították. Risztet átadták az ügyészségnek.

Nyiraljunk Magyarországon

Alig akad Európa nyugati részében olyan vasuti és hajóállomás, amelynek falán ott ne virítana ez a színes, lepedőnyi nagyságú hirdetés: Nyiraljunk Magyarországon!

Apróbb betűkkel még az is ott szerénykedik a cifra díszek között, hogy ennek a sok vihart látott öreg földrésznek ez az ország az egyetlen békés zuga, ahol nyugodtan alhat, járhat, kelhet mindenki.

Hogy mekkora előny ez a szemünkben jelentéktelennek látszó nyugalom és közbiztonság, azt csak az tudja megérteni és értékelni, akinek a házatáján nem ritka vendég a lázadás, zendülés, sztrájk, verekedéssé fajult politikai gyülekezés és az ehhez hasonló egyéb kellemetlenkedések egyáltalán nem mondható apró mozgolódás, ami ha nem is jár fejbeveréssel, vagy véres jelenetekkel, de semmi esetre sem járul hozzá ahhoz, hogy nyugodt és megelégedett tegye az életet.

A saját éghajlat alatt két kézzel osztogatott természeti kincsek és gyógyító lehetőségek összesége az a varázslatos erő, ami idecsodítja az idegent, mi meg — fájdalom, még ma is nagyon sokan vagyunk olyanok, akik tartalmatlan üzleti fogásnak és elfogult véleménynek hisszük azokat a meglepő eredményeket, amelyeket

csonka hazánk földjén lépten-nyomon tapasztalhatunk.

Nemcsak észszerű ok, hanem gazdasági szükségesség is, hogy a magyar ember maradjon magyar földön akkor is, amikor gyógyulást, vagy pihenést keres. A magyar földön nyaraló magyar először is saját személyében jár sokkal jobban, mintha idegen országba menne, azután az itthon maradt és a forgalomba került pénze olyan vérkeringést indít meg, amilyenre másféltizede sóvárogva várnak a közzgazdászok.

Ez természetesen nem szól azok ellen, kiknek évi idegbeli lelki szükségét képez az idegen környezet által történő felfrissülés, hanem azok gondolkodásához apellál, akiket külföldre csak a flanc vezet s akiknek tulajdonképpen mindegy volna, hogy hol nyaraljanak

— **Ingyenes fényképtalványunkat** e héten Lado-mérszky Miklós gör. kat. lelkész, filkeházai előfizetők nyerte, kinek az utalvány ellenében a Szepessy fotoszalonn teljesen ingyen 2 drb. művészeti fényképet szolgáltat ki.

Gyermektelen házaspár takarításért lakást kaphat
Zárda-utca 5. sz. alatt.

Engedély és adómentes 1936. típusu

CSEPEL

MOTORKERÉKPÁROK

szakszerű

betanítással

OLCSÓN — GYÁRI GARANCIÁVAL
KEDVEZŐ RÉSZLETRE

Modern kerékpárok P 98-tól

Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió- és Műszaki Vállalat

Városi Moziépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

Nyomatott a laptulajdonos: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Balla János.

KÉPES

Sátoraljaujhely, 1936. június hó 21.

Z E M P L E N

Csak Irbolya 161 cm-re javította a női magasugrás rekordját.

0.1200

yekeket

x pedig
erülnek

kságok,
lgyver-
rsenyek

ában
sitette

lovat
ák be a
et Riszt
itette.
e alap-
átoralja-
et átad.

lépten-

hanem
s, hogy
on ma-
kor gyó-
eres. A
magyar
ben jár
idegen
z itthon
került
dit meg,
sóvá-
zok.

zól azok
ki szük-
örnyezet
hanem
apellál,
anc ve-
n mind-
aljanak

putal-
Lado-
lelkész,
e, kinek
zepyessy
2 drb.
at ki.

Q
P
aphat
tt.

sal
től
at
ely

KÉPES HIRADÓJA

Sátoraljaújhely, 1936. június hó 21.
Z E M P L É N
politikai lap



**Nagybányai vitéz Horthy
Miklós kormányzó 68 éves**
Születésnapját június 18-án hódeláttal
és szeretettel ünnepelte az egész
magyar nemzet.
(Székely Ádám rajb.)

**A Tokajhegyaljai Bortermelők Pincészövetkezetének
márkás borai í már az egész világon ismerik.**
Beszerezhetők: Sátoraljaújhely Kazinczy-u. 5. Bpest Mária Valéria-u. 8. és Horthy Miklós körtér 1.

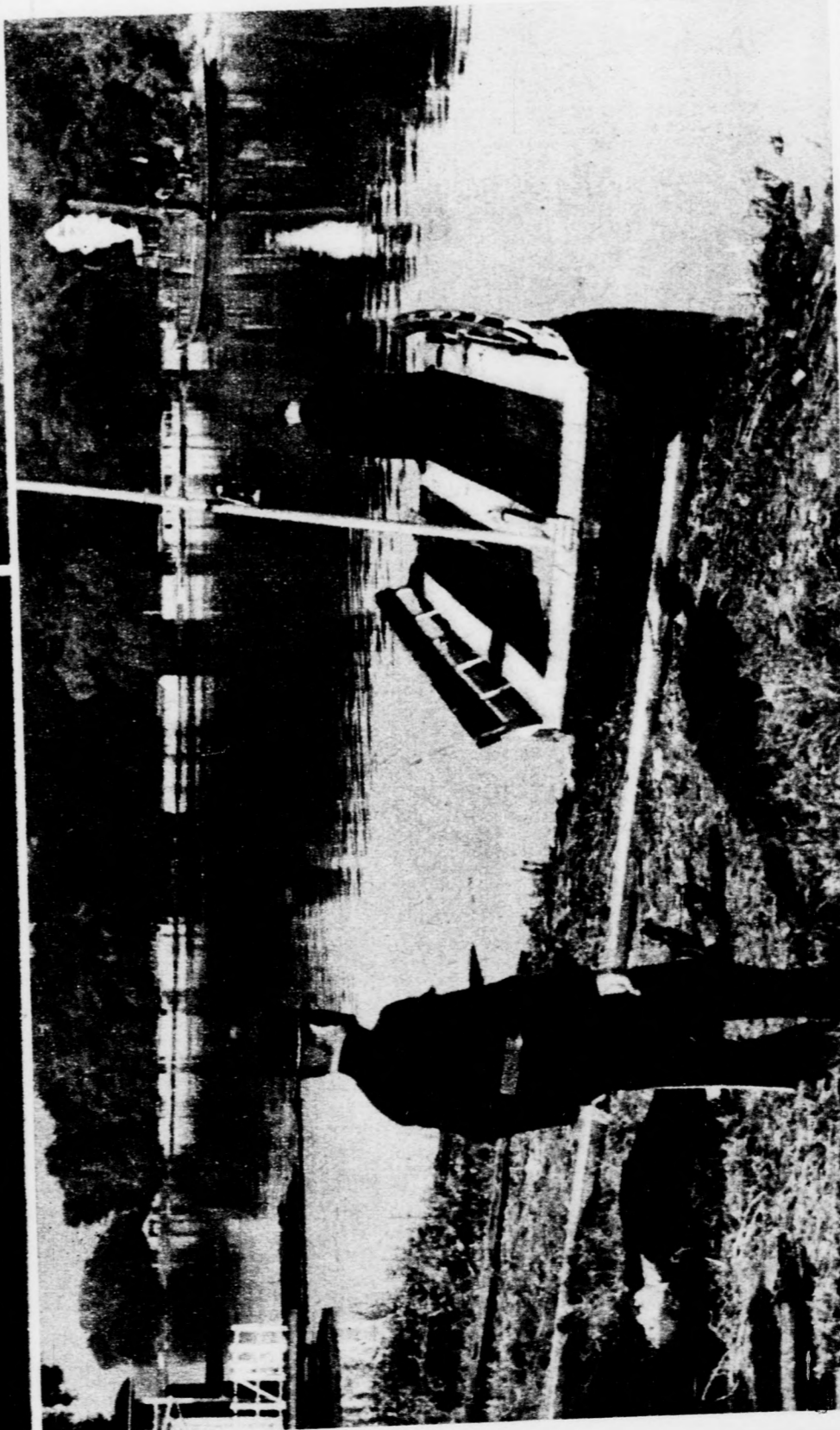


Csak Izbolyva 161 cm-re
javított a női magas-
ugrás rekordját.



TATAI BRIKETTEL!

92



**Az újpesti dunai
kompkasztrófa**
Erről a kompról estek a
megáradt Dünába a túl-
terhelt komp utasai. A
parton az egyik áldozat
holtteste.

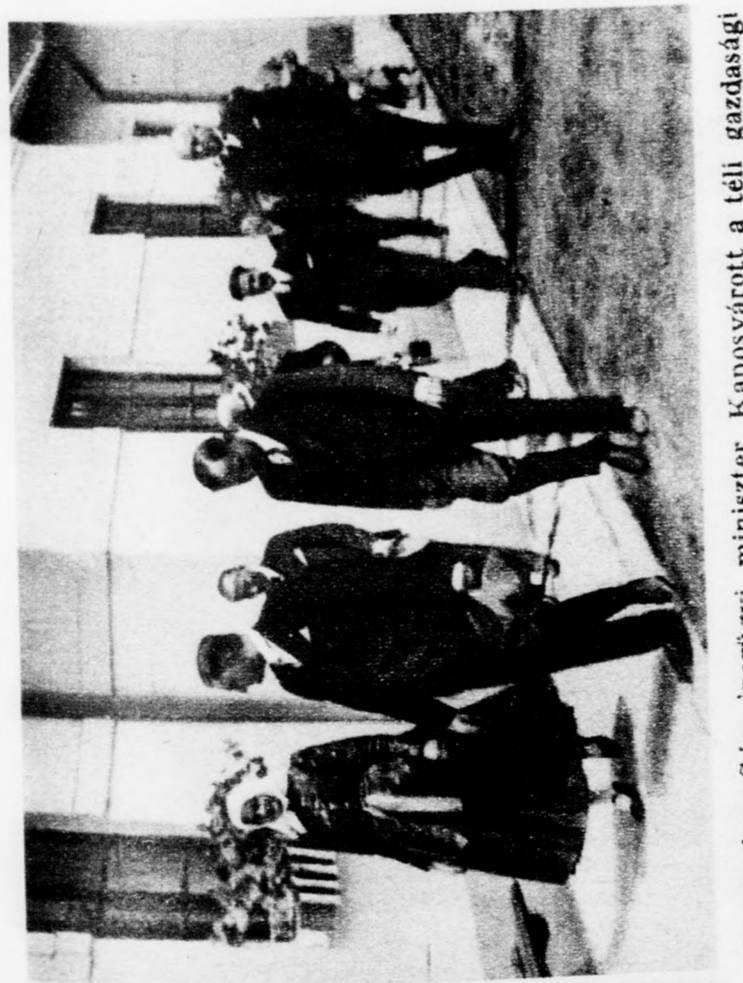
A világhírű NIVEA-készítmények gyártója, a Beiersdorf Vegyészeti Gyar R. T. közismert „Nivea-Időprognózis”-a látható az összes szaküzletek kirakataiban. Aki látta ezt az időprognózist, csodálkozással állapíthatta meg, hogy milyen pontosan megjegyzik az időjárás az eddigi tényleges időjárással. Valóban csodálatos, hogy a legtöbb esetben milyen pontosan bejósolta a szelet, esőt, napot, vihart, szép- vagy rossz időt, sőt még a jégveréseket is. Bizonyára mindenkit érdekel ez a kérdés, tekintse meg tehát a „NIVEA-Időprognózis”-t a szaküzletek kirakataiban.

**MAGYAR-
HOLLANDI
BIZTOSÍTÓ
R.-T.**

Nyomatott Tolnai Nyomdai Műintézet és Kladóvállalat Rt. Budapest, mélynyomó körforgógépein.
Felelős szerkesztő és kiadó: Timáry Mihály.



Fabinyi pénzügyminiszter Pécsen. Tőle jobbra vitéz Horváth István főispán Nendvitch Andor polgármester.



Bornemisza Géza iparügyi miniszter Kaposvárot a téli gazdasági iskola háztartási kiállítására indul. Jobbra: Imre Sándor igazgató.



A Debrecen-esapókerti uti katolikus templom felszentelése. Zadravecz püspök és Lindenberger apóstoli kormányzó üdvözlik a hívők.

M E Z Ö G A Z D A S Á G

nehogy az arankaszálak elszóródjanak és további fertőzést okozzanak.

A permettél elkészítése:

100 liter vízben elkeverünk 5 kg Ardit vagy Kuskutan irtószert és a tejszínű permettélvel a lekaszált területet gondosan, locsolószzerűen, megpermetezzük úgy, hogy 1 négyzetméter területre 1—2 liter permettél kerüljön. Permetezőgép helyett apró lyukakkal ellátott rózsájú öntözőkannát is lehet használni.

A lucernatáblákat egészen késő őszig állandóan kell figyelni és mihelyt valahol arankafolt mutatkozik, fenti eljárást rögtön végre kell hajtani.

A megpermetezett területen eső után a lucerna újra kihajt és hamar benővi a területet, míg az egyéb irtási módok után a kiirtott foltok helyeit vagy újra kell lucernával betelepíteni, vagy gyom nő helyükbe. Kétségtelen tehát, hogy a legolcsóbb arankairtás: Ardit-Kuskutan permetezés.

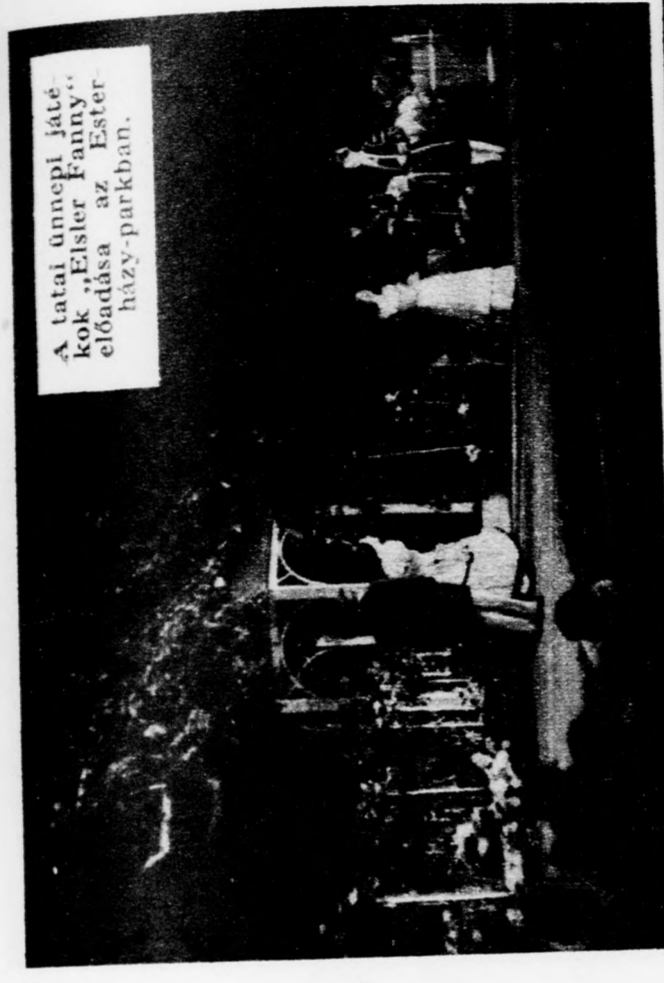


Most állandóan figyeljük a here- és lucernatáblákat és mihelyt a legcsekélyebb arankafoltot észreveszünk, azt azonnal kaszáljuk le úgy, hogy a foltokon túl legáltalab egy lépésre terjesszük ki a kaszálat. A lekaszált arankás lucernát gondosan zsákokba gyűjtjük és a tábláról eltávolítjuk,

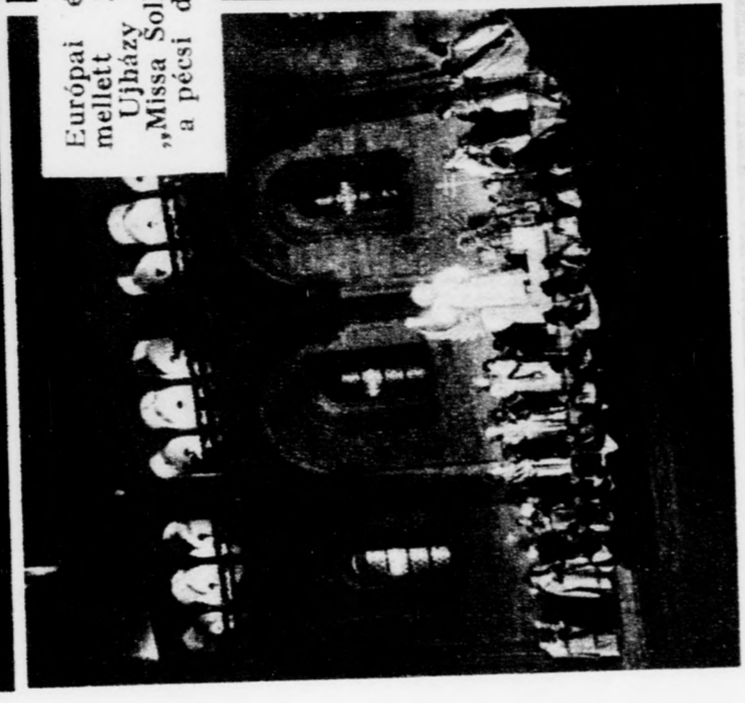
A tavaszi nap



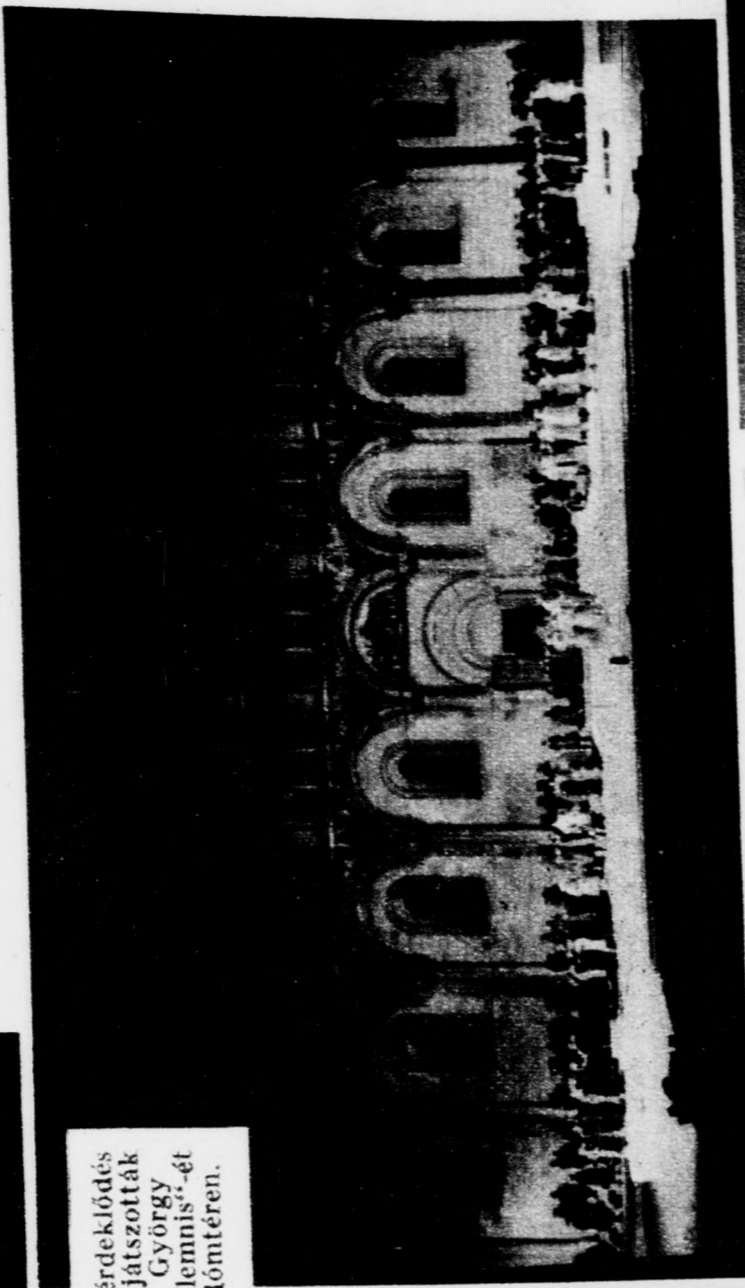
legjobban véd a
NIVEA
Simává teszi a bőrt és megvédi a túlságos kiszáradástól. A Erdes bőrt meggyógyítja. A NIVEA Euceric-tartalma pótolja a bőr hiányos zsírtartalmát. NIVEA egyenletesen barnít. NIVEA-CREME ára: P —,30 — 2,— NIVEA-OLAJ ára: P —,90 — 3,50



A tatali ünnepi játékok „Eisler Fanny” előadása az Ester házy-parkban.



Európai érdeklődés mellett játszottak Ujlázy György „Missa Sollemnis”-ét a pécsi dómterem.



Garden angol őrnagy né megérkezik Londonból, a magyarországi pilótá-piknikre.



Horthy István a múlt heti nagyszerű pilótá-pikniken.



Őrv. Molnár Andrásné, Liszt Ferenc, unokahúga Hódmezővásárhelyen él. Feltűnő a hasonlóság a 77 éves matrona és a nagy magyar zeneköltő arcvonásait közt.



Sima László, a Csongrád megyei Hírlap szerkesztője most tünneplő harmadicszázados szerkesztői jubileumát.

Csokoládé Arber keksz különlegességek

Utban az angol-olasz megegyezés



A legújabb hírek szerint Samuel Hoare volt angol külügy-
miniszter újra igen fontos megújítási kárpott: az angol-olasz
ellenfél megszűntetése érdekében.



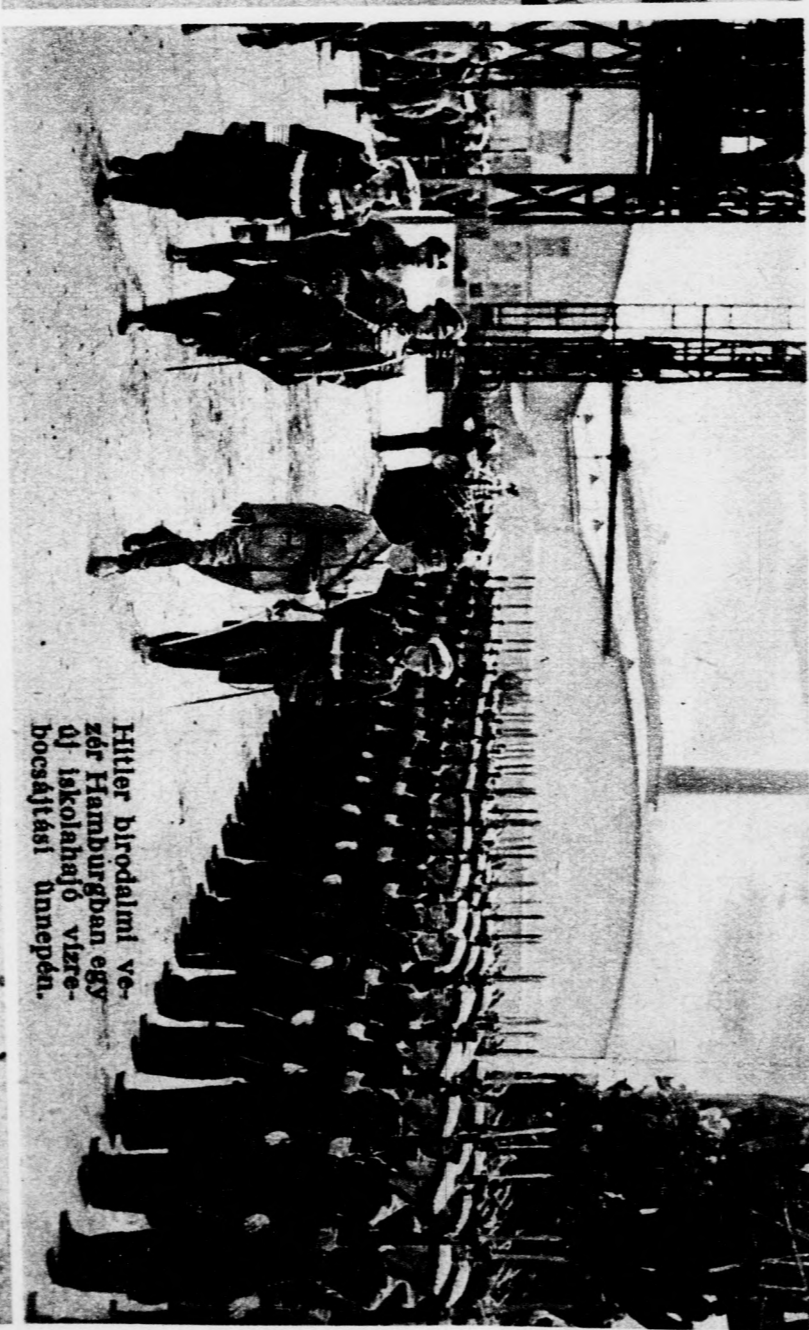
Ciano gróf, Mussolini veje az új olasz külügyminiszter, aki-
nek működése elé nagy értékkel tekintenek.



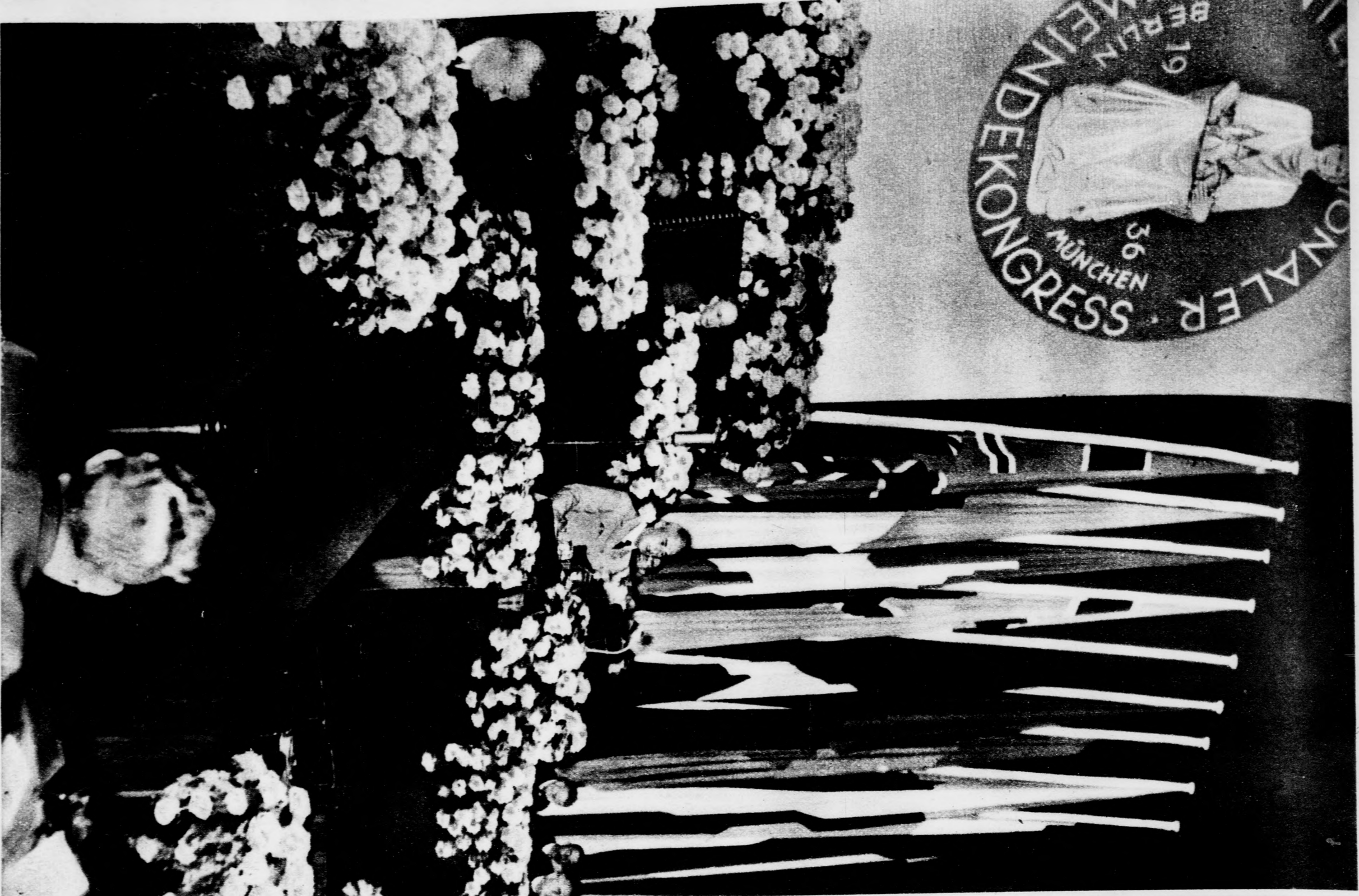
Dino Alfieri, az új olasz propagandagyű miniszter. Első
intézkedése az angol-ellenes propaganda megszűntetése volt
és ezzel nagyban elősegítette a két ország békekötését.



Újra fellángolt a forradalom
Spanyolországban. Rend-
őrök teszik ártalmatlanná
a romboló kommunista za-
vargókat.



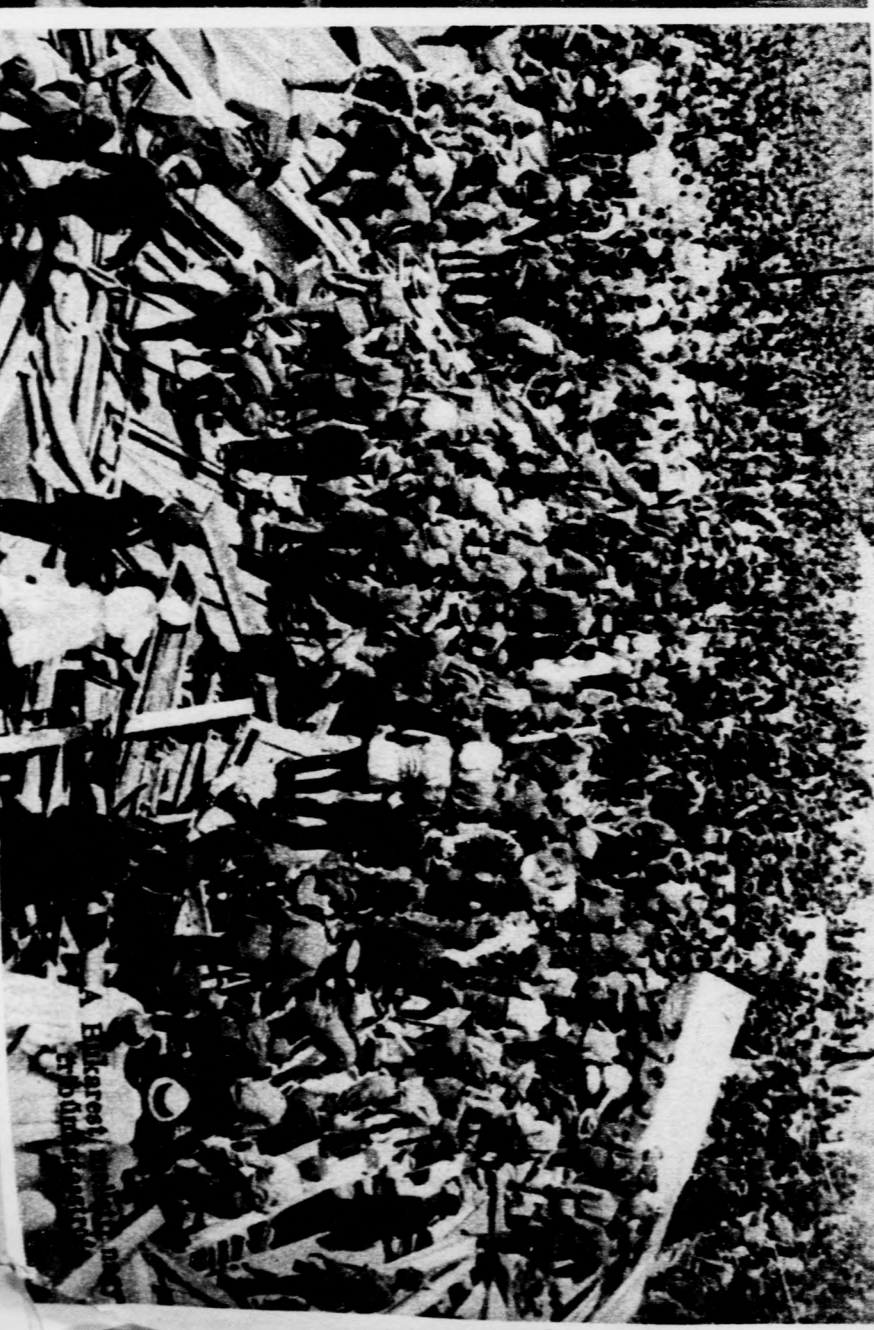
Hitler birodalmi ve-
zérek Hamburgban egy-
ülj lakóházát vizre-
dobálták tüneményben.



Dr. Frick német birodalmi belügyminiszter megnyitja a városok
nemzetközi konferenciáját Berlinben, amelyen Budapest kép-
viselőiben Szendy Károly polgármester is részt vett.



Mulatozó sztrájkolók egy
párizsi árnyék személyzeti
osztályán, a nagy francia
sztrájk alatt.



A Békéért
sztrájk